

Le 22 juin 2006

June 22, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Raynald Grenier

Raynald Grenier

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Québec (Ministère des
transports du Québec)

Attorney General of Quebec (Ministère des
transports du Québec)

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Québec),
numéro 200-09-005498-065, daté du
20 février 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Quebec), Number 200-09-005498-065, dated
February 20, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.